



FONDACIJA  
ZA IZDAVAŠTVO  
SARAJEVO

Na osnovu člana 8. alineja 13. Statuta Fondacije za izdavaštvo V broj 541/08, br. 02-147/09 i 02-278/09 i člana 31. Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika i dodjelu sredstava Fondacije za izdavaštvo broj 02-251/13, u skladu sa *Odlukom o usvajanju programa utroška sredstava sa kriterijima raspodjele sredstava sa pozicije «Transfer za fond za izdavaštvo» utvrđenih Budžetom Federacije Bosne i Hercegovine za 2014. godinu Federalnom ministarstvu kulture i sporta – Federalnom ministarstvu kulture i sporta („Službene novine Federacije BiH“, broj 33/14), Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo, na 75. sjednici održanoj 26. 11. 2014. godine, donosi*

**ODLUKU  
O IZBORU KORISNIKA SREDSTAVA  
FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO ZA 2014. GODINU**

I

Sredstva Fondacije za izdavaštvo, po provedenom Konkursu/Natječaju za izbor korisnika sredstava broj: 02-1-01-1-147/14 od 14. 8. 2014. godine, rasporedit će se izabranim korisnicima u okviru programa, kako slijedi:

**1. Podrška izdavačima za objavljivanje knjiga**

<b>Redni broj</b>	<b>KORISNIK</b>	<b>NAZIV PROJEKTA</b>	<b>Odobreni iznos (KM)</b>
1.	Buybook doo Sarajevo	1.Naida Mujkić, "Ljubavni šarti mogula"	<b>1. 2.500,00</b>
		2.Faruk Šehić, "Matrix u Beogradu"	<b>2. 2.500,00</b>
		3.Stipo Mandžeralo, "Pismo za puk i gospodu"	<b>3. 3.000,00</b>
		4.Jasna Šamić, "Mistika i <i>mistika</i> "	<b>4. 2.500,00</b>
		5.Almir Bašević, "Govoreći subjekt i autorska pozicija"	<b>5. 2.500,00</b>
		6.Philip Roth, "Moj muški život"	<b>6. 2.000,00</b>
		7. Philip Roth, "Priče o zanatu, Čitajući sebe i druge"	<b>7. 3.000,00</b>
2.	Synopsis doo Sarajevo	1.Esad Bajtal, „Recepcija budizma u zapadnoj psihologiji“	<b>1. 2.500,00</b>
		2.Krunoslav Pandžić, „Problem istine u filozofiji Martina Heideggera“	<b>2. 2.500,00</b>
		3.Zdenko Lešić, „Saga o autoru“	<b>3. 2.500,00</b>
		4.Enes Karić, „Eseji – Zajednička hermeneutika razumijevanja za naše savremeno doba“	<b>4. 2.500,00</b>
		5.Iva Beljan, „Na rubu književnosti“	<b>5. 2.000,00</b>
		6.Enver Kazaz, „Na razvalinama“	<b>6. 2.000,00</b>
		7.Franjo Topić, „Teologija“	<b>7. 2.000,00</b>

		povijesti“ 8.Perina Meić, „Izazovi“ 9.Željko Ivanković, „Melankolija modela“	<b>8. 2.500,00</b> <b>9. 2.500,00</b>
3.	Svjetlo riječi doo Sarajevo	Tomaš Halik, „Strpljenje s Bogom“ (prevoditelj dr. sc. Jozo Džambo)	<b>2.000,00</b>
4.	Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine	Bibliografija članova Odjeljenja društvenih nauka ANU BiH	<b>3.000,00</b>
5.	Connectum doo Sarajevo	1. Nenad Memić. “Riječnik germanizama i austrijacizama u bosanskome jeziku” 2. Bajram Redžepagić, “Bujice” 3. Bajram Redžepagić, “Brod” 4. Dževad Karahasan, “Istočni diwan” 5. Enes Karić, “Priče od sjenke”	<b>1. 3.000,00</b> <b>2. 2.000,00</b> <b>3. 2.000,00</b> <b>4. 3.000,00</b> <b>5. 3.000,00</b>
6.	Mediacentar doo Sarajevo	“RadioSarajevo 1945-1992”	<b>3.000,00</b>
7.	Centar za kulturu i obrazovanje Tešanj	1. Enver Kazaz, “Pjesništvo i rat: tešanjka izlaganja” 2. Todor Vujasinović, “Razgovor pod jabukama”	<b>1. 2.500,00</b> <b>2. 2.500,00</b>
8.	Bošnjački institut, Sarajevo	Adnan Jahić , “Vrijeme izazova: Bošnjaci u prvoj polovini XX stoljeća”	<b>3.000,00</b>
9.	TKD Šahinpašić doo Sarajevo	Prijevod i objavljivanje 10 djela: 1. Prev. Izet Muratspahić, “Medvjedi ples” 2. Prev. Monika Krešić, “Zov kukavice” 3. Prev. Dragana Divković, “Poljubac u krvi” 4. Prev. Nura Dika Kapić, “Ili bijel ili crn” 5. Prev. Sulejman Bosto, “Zapečaćeno vrijeme” 6. Prev. Slobodan Damnjanović, “Opet on” 7. Prev. Gordana Subotić, “Ja sam Malala” 8. Prev. Jasmina Marković – Karović, “Krive su zvijezde” 9. Prev. Nura Dika Kapić, “Zbogom” 10. Prev. Nura Dika Kapić, “Bosanska lista”	<b>1. 2.500,00</b> <b>2. 2.500,00</b> <b>3. 1.000,00</b> <b>4. 1.500,00</b> <b>5. 1.500,00</b> <b>6. 1.000,00</b> <b>7. 1.000,00</b> <b>8. 1.000,00</b> <b>9. 1.500,00</b> <b>10. 1.500,00</b>
10.	Libris doo Sarajevo	1.”Historija islamskog svijeta” 2. Armin Bolić, “Glodanje u tri čina”	<b>1. 5.000,00</b> <b>2. 1.500,00</b>
11.	UG SPKD “Prosvjeta” Sarajevo	1. Dejan Đuričković, “Književnost i njeno tumačenje” 2. Svetozar Čorović, “U mraku”	<b>1. 2.000,00</b> <b>2. 2.000,00</b>
12.	Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu	“Zlo i ljudsko dostojanstvo u djelu Arnea Johana Vetlesena”	<b>500,00</b>

13.	Rabic doo Sarajevo	Smeđa biblioteka: 1. Željko Ivanković, "Utemeljenja" 2. Hajrudin Somun, "Lična strana svijeta" 3. Mile Lasić, "Aporije multikulturalnosti u svijetu i kod nas" 4. Zlatko Dizdarević, "Hiljadu i druga noć" 5. Ugo Vlasisavljević, "Spisi iz postfenomenologije" 6. Alen Kristić, "Tiranija religijskog"	1. <b>2.500,00</b> 2. <b>2.500,00</b> 3. <b>2.500,00</b> 4. <b>2.500,00</b> 5. <b>2.500,00</b> 6. <b>2.500,00</b>
14.	Dobra knjiga doo Sarajevo	1. Biblioteka Humor – I kolo 2. Prev. Marko Vešović, "Ivan Bunjin – izabrane pjesme" 3. Prev. Munib Delalić, "Po zaraslim stazama" 4. Muhidin Džanko, "Smailaga Čengić" 5. Elbisa Ustamujić, "Eseji, ogledi i studije iz bosnistike" 6. Aleš Kurt, "Good luck Mr. Gorsky" 7. Jasmin Agić, "Terezinski sužanj" 8. Husein Hasković, "Korice i okorci" 9. Enesa Mahmić, "Na mjestu koje izaziva uzdah" 10. Emina Selimović, "Genocid u crazy horseu" 11. Emina Đelilović, "Ovaj put bez historije" 12. Mirsad Bećirbašić, "11. septembar" 13. Nadija Rebronja, "Flameko utopija"	1. <b>7.500,00</b> 2. <b>2.500,00</b> 3. <b>2.500,00</b> 4. <b>2.500,00</b> 5. <b>2.500,00</b> 6. <b>2.500,00</b> 7. <b>2.500,00</b> 8. <b>1.500,00</b> 9. <b>1.500,00</b> 10. <b>1.500,00</b> 11. <b>1.500,00</b> 12. <b>1.500,00</b> 13. <b>1.500,00</b>
15.	Print team doo Mostar	Monografija "50 godina sporta lica sa invaliditetom u Bosni i Hercegovini"	<b>4.000,00</b>
16.	JU Bosanski kulturni centar, Gračanica	Zlatko Dukić, "Tako se kalila istina"	<b>2.000,00</b>
17.	Institut za jezik, Sarajevo	1. "Rasprave o jeziku u BiH 1850-1914" 2. "Žamor večernjaka u Koščelama" 3. "Konkordacijski riječnik"	1. <b>2.500,00</b> 2. <b>2.500,00</b> 3. <b>2.500,00</b>
18.	Institut za istoriju, Sarajevo	1. "Politika i društvo Tuzle 1990-1995" 2. "Srebrenica nakona genocida"	1. <b>2.000,00</b> 2. <b>2.000,00</b>
19.	JU MES, Sarajevo	Prev. Senada Kreso, "Nove pustolovine Don Kihota"	<b>2.000,00</b>
20.	Nacionalna i univerzitetska biblioteka Bosne i Hercegovine	"Izdavači knjiga u BiH"	<b>4.000,00</b>

21.	Obrt za umjetničke djelatnosti "ART", Sarajevo	Knjiga "Kovač u kamenu"	<b>1.500,00</b>
22.	Vrijeme doo Zenica	1. Andrej Nikolaidis, "Melanholija ljevice" 2. Dževad Jahić, "Rječnik bosanskog jezika" 3. Elma Porobić, "Tamo gdje se čuje smijeh" 4. Mehmed Begić, "Sitni sati u Managvi" 5. Frank Wedekind, "Izabrana djela"	<b>1. 3.500,00</b> <b>2. 5.000,00</b> <b>3. 3.000,00</b> <b>4. 3.000,00</b> <b>5. 2.500,00</b>
23.	JU Bosansko Narodno Pozorište, Zenica	"13 godina Festivala bh. drame"	<b>2.500,00</b>
24.	Udruženje Klepsidra, Kreševo	1. Sead Beli Husić, "Na tragu modernizma" 2. Ksenija Mandić, "Zvučna kupka" 3. Ivica Kesić, "Ispod našeg neba" 4. Mensur Ćatić, "Sokrat na psihijatriji"	<b>1. 1.000,00</b> <b>2. 1.000,00</b> <b>3. 1.000,00</b> <b>4. 1.500,00</b>
25.	Legološko udruženje, Sarajevo	1. Ruhani i šejtani Inspiracija - II dio 2. Objavljivanje Vječnika i El-Hidrove knjige	<b>1. 2.500,00</b> <b>2. 2.500,00</b>
26.	University press doo Sarajevo	1. Ahmed Burić, "Društvo orijentalnog mamurluka: zapisi iz posttraumatske moderne" 2. Srebren Dizdar, "Oblici i umijeća akademskog pisanja" 3. Robert Donia, "Radovan Karadžić, arhitekta bosanskog genocida"	<b>1. 3.500,00</b> <b>2. 2.500,00</b> <b>3. 3.500,00</b>
<b>UKUPNO:</b>			<b>204.000,00</b>

## 2.Periodika

Redni broj	KORISNIK	NAZIV PROJEKTA	Odobreni iznos (KM)
1.	Institut za jezik, Sarajevo	Časopis "Književni jezik"	<b>3.000,00</b>
2.	UG "Dijalog", Mostar	Časopis "Status"	<b>11.000,00</b>
3.	JU Javna biblioteka "Alija Isaković", Gradačac	Časopis "Diwan"	<b>11.000,00</b>
4.	Institut za istoriju, Sarajevo	Časopis "Prilozi"	<b>3.000,00</b>
5.	Mediacentar doo Sarajevo	Časopis "Sarajevske sveske"	<b>3.000,00</b>
6.	Društvo pisaca u BiH	Časopis "Život"	<b>11.000,00</b>
7.	Udruženje Klepsidra, Kreševo	Časopis "Trideset tri"	<b>3.000,00</b>
8.	Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH	Godišnjak "Baština"	<b>5.000,00</b>
9.	Nacionalna i univerzitetska biblioteka u BiH	Časopis "Bosniaca" broj 18	<b>4.000,00</b>

10.	UG SPKD "Prosvjeta", Sarajevo	1. Izdavanje Almanaha Prosvjete za 2014 2. Časopisa "Bosanska Vila", broj 63-64	<b>1. 3.000,00</b> <b>2. 3.000,00</b>
11.	Akademija nauka i umjetnosti u BiH	Časopis "Godišnjak"	<b>4.000,00</b>
12.	Matica hrvatska Mostar	Časopis "Motrišta"	<b>11.000,00</b>
13.	Biblioteka za slijepa i slabovidna lica u BiH	Časopis "Svjetlo misli"	<b>11.000,00</b>
14.	Udruženje Književno kulturna manifestacija "Susreti Zija Dizdarević", Fojnica	Godišnjak Susreta, broj 29	<b>3.000,00</b>
15.	JU Bosansko Narodno Pozorište, Zenica	Časopis "Zeničke sveske"	<b>6.000,00</b>
16.	Franjevačka teologija u Sarajevu	Časopis "Bosna Franciscana"	<b>5.000,00</b>
<b>UKUPNO:</b>			<b>100.000,00</b>

### 3. Plasman i promoviranje knjige i autora

Redni broj	KORISNIK	NAZIV PROJEKTA	Odobreni iznos (KM)
1.	Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH	1. Književni četvrtak u Muzeju 2. Izložba i tribina o djelima Branka Čopića 3. Dječija nedjelja u Muzeju	<b>1. 4.000,00</b> <b>2. 2.000,00</b> <b>3. 2.000,00</b>
2.	Udruženje izdavača i knjižara u BiH	Nastup na sajmovima knjiga	<b>7.000,00</b>
3.	Institut za jezik, Sarajevo	1. Promocija izdanja – Mostar 2. Promocija izdanja – Sarajevo	<b>1.000,00</b> <b>1.000,00</b>
4.	Društvo pisaca u BiH	1. Književna scena 2. 53. Sarajevski dani poezije	<b>1. 3.500,00</b> <b>2. 7.500,00</b>
5.	JU Javna biblioteka Lukavac	XXIII Pjesnički memorijal "Avdo Mujkić" 2014	<b>1.500,00</b>
6.	JU Centar za kulturu – Gradska biblioteka Bosanska Krupa	21. književni susreti "Stazama djetinjstva"	<b>1.500,00</b>
7.	Matica hrvatska Mostar	Književna tribina	<b>1.500,00</b>
8.	Centar za kulturu i obrazovanje Tešanj	Međunarodni naučni skup o djelu Vojislava Vujanovića	<b>1.500,00</b>
9.	JU Opća biblioteka Maglaj	Mozaik savremenog i tradicionalnog književnog izraza 2014	<b>1.500,00</b>
10.	TKD Šahinpašić doo Sarajevo	27. međunarodni sajam knjige i 8. bijenale knjige	<b>6.500,00</b>
11.	JU Opća knjižnica Usora	Obilježavanje godišnjice rada promocijom knjige	<b>1.000,00</b>
12.	JU Centar za kulturu Goražde	Poboljšanje plasmana i promoviranja knjiga	<b>1.500,00</b>
13.	JU Gradska biblioteka	Jubileji knjige 2015:	<b>1.500,00</b>

	Kakanj	1."21.mart" 2."2. april" i 3."23. april"	
14.	IKD University press doo Sarajevo	Bh. autori i izdavači na 20. sajmu knjiga u Istri	<b>4.000,00</b>
<b>UKUPNO:</b>			<b>50.000,00</b>

II

Izabranim korisnicima iz tačke I ove odluke bit će ponuđeno zaključivanje ugovora o dodjeli i korištenju bespovratnih sredstava.

III

Korisnicima iz tačke I redni broj 1. ove odluke ukupan iznos raspoređuje se na način da se 50% dodjeljuje autoru/prevoditelju podržanog djela, uključujući sve poreze i doprinose, a preostalih 50% od odobrenog iznosa dodjeljuje se za troškove objavljivanja djela.

IV

Korisnici sredstava iz tačke I ove odluke dužni su dostaviti izvještaj kojim dokazuju da su dodijeljena sredstva namjenski utrošena najkasnije 30 dana od dana realizacije projekta ili 30 dana od dana uplate sredstava.

V

Ukoliko dođe do smanjenja Budžeta Fondacije za izdavaštvo za 2014. godinu, Fondacija zadržava pravo smanjenja odobrenih sredstava krajnjim korisnicima.

VI

Ova odluka stupa na snagu dan nakon objave na internet stranici [www.fondacijaizdavastvo.ba](http://www.fondacijaizdavastvo.ba).

Broj: 1-01-1-205/14  
Sarajevo, 26. 11. 2014. godine

**PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA**

**Mile Stojić**